

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

АНДЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX.ЛЕА.

N^o 4.

Brashov, 10. Januarie.

1846.

Газета de Transilvania ши Фобіа пептв мінте, інімъ ші літератвръ аѣ предвл пе
зп ап. днтрег 8 (24 днъгечер) арцінт, іар пе. зп жемтвтате ап 4 ф. арцінт. Прептмерадіа се поате
фаче ла тоате к. к. дерегъторії de поцъ, іар дн. Іаші ла DD-лор N. ші Хр. Георгіш ші дн. Бакрещу
ла D. Йосіф Романов.

АРТИКОЛ ПРЕГЪТІТОРІѢ.

Аїептврі дн прічине врварівлі.

De ші сімдіам треввінда de a ворві ші
ної деспре врварів, на деспре ти че, каре
поате фаче епожъ дн вінаца църапвлі, къ
тоате ачестеа неам сійт пэртреа, ка пв квт-
ва съ къдем дн препвс, къ ам спріжіні пар-
тіда ачелвіа. Акѣт днсь къдм ведем, къ
фоіле тагіаре словод din къдм дн къдм ла
лвтівъ феліврі de артиколі дн прівінда аче-
ста, сіліндбсе а прогъті пе зпй, каре doap ar
маі воі а се пъстра пептв църапвл -твпчи
торівъ стареа, дн каре л'аѣ ашезат днкъ фе-
річій днтрв поиміре днппъраді Maria Te-
resia ші пеівріторівъ Йосіф, Фъръ а се гжанді,
къ днпреівръріле с'аѣ скітват, пе віне дн-
демпъв а естраке вртътоареле, каре с'аѣ
пввлікат деспре обжетв ачеста атът de
кътпъліторівъ дн жвралв тагіар dela Клвж
пвтіт: Erdélyi Hiradó, din 9. Іанваріе а. к.
зпде се чітеск впеле ка ачестеа: „Се апро-
піе зілеле, дн каре соартеа църапвлі твп-
чіторівъ треввіе пеапърат съ къщіце вшгріп-
цъ. Дн астфелів de днпреіврърі гласвл
фойлор periodіche пз поате фі de кът днв-
квръторівъ пептв тоді ачіа, каре кред, къ
пввлічітатеа ші скітвареа ideilor есте аервл
віеїї пептв стареа констітвіональ. Маі
нainte днсь de a не словозі дн формала дес-
ватере а врварівлі, афльт de треввінда а
не къста ти пвт de ведере, din каре апоі
съ пвт пропвне ачеле тіжлоаче, каре пот
шерві спре о тъпвітоаре деслегаре а аче-
стей днтреввірі атът de кътпълітоаре. Кон-
дідія чеа маі de къпетеніе ла орі ші че фел
de днввпътъціре констітвіональ есте: а се
конвінце отвл деспре пеажвпсл ші стареа
чев пвгвітоаре че се афль дн пресент, ші
а се пвтрвнде de треввінда че чере пеапъ-
рат днввпътъціре. Къткъ твлді din оа-
менії пощрі съпт конвінші деспре пеажвп-
сл ші треввінда дн лвквл деспре каре вор-
вім, о щіт; дар пз кредем, къткъ ачіа кон-
вінчере ар фі атът de лъцітъ ші атът de
днръдъчінатъ, дн кът съ фі de прікос тотъ
десватереа маі деспарте. Nimik сокотім ар
фі атът de пвгвітоарівъ пептв поі дн зіоа
de ачесті, de кът пвтареа зпбі днсемпъ-

торівъ пвтвр din патріодій пощрі, каре ісо-
яліндбсе къ totvle de челе че чер дела поі
вакбл ші требвінделе патріе, днші афль лі-
піціа конвінде днтр'ачеа, дакъ пегъндбле
тоате, се пот траце dela datorіа че о аре
фіекаре патріот днтрв а лвз дн въгаре de
самъ днпреівръріле de астъзі ші а ле
чёрчата пе de тоате пърділе. Пріп ачеастъ
грешітъ тъсвръ се таіе дртвл de а се пв-
теа кътпълі тоате днпъ квінцъ ші de а се
днделеаे ётепії, ші прічине патріе дн лок
de а се десфьшвра днтр'в кіп днпъчіторівъ,
debine ла чеартъ, ажвпце дн кътпвл вътъ-
ліеі ші днсвфль ла тоді зп фелів de теро-
рістм. Ачеаста есте ачев днлтъ політікъ,
кареа дн лок de а се слжі къ тнделе че ле
дакъ днпреівръріле, спре платіреа васелвлі
че днфіндзъ статвл, се словоаде къ еле
ла лвпть, дн кареа totdeatna ремъне дн-
віпсь ші рвшипать; ачеаста есте калеа пе
кареа с'аѣ іспітіт а тарде твлді din класа
прівілеїатъ, днсь пічі одатъ п'аѣ реешіт ла
ліманвл dopindелор. Дакъ вррем дар дн ade-
ввр а днквпціюра ачеастъ къраре лвпкоасъ,
nіmіk е маі зшор, de кът а пе днвіпце, кът-
къ стареа de астъзі а църапвлі твпчіторівъ
чере пеапърат о дндрептаре ші о днввпъ-
тъціре формаль; къчі днпъ пвререа поастръ,
пз єалт обжет дн прівінда кървіа съ се фіе
деславшіт маі априат днхвл вакблі ші дн-
преівръріле патріе.

Дакъ вом чёрчата калеа пе каре аѣ пъ-
шіт падіоне челе кълте dela треапта чеа
маі de жос а кълтреі, пъпъ ла градвл дн
каре се афль астъзі, афльт, къ дн атвеле
пвпкте de каптв есте лівертатеа ші екалі-
татеа чеа маі таре. Пъпъ къдм ерай дес-
фрінате дн прівінда пвтерілор матеріале,
пъпъ къдм се тжраѣ словод de воіа днде-
пврілор фіреши, ерай къ тоді дн чеа маі
таре лівертате, дар ші тікълоша ші орвіа
чев петречеа, ерай depnіn екалъ. De ачі пор-
нінд ачелеа падіоне пе калеа кътре кълтреі,
de nіmіk пз с'аѣ днгріжіт маі твл de кът
de лівертате ші екалітате, ачестеа днъ леав
dнc къ cine пріп тоате скітвіръріле че аѣ авт
а сфері пъпъ ла треапта кълтреі, дн каре
се афль астъзі, ші ачі тоате сілінца ле есте
ка кът ва фі пріп пвтіпдъ съ пз сфере а фі

чіпева ров, ші юрьш ка пе кът вор іерта дипрецирріле, тоці съ фіе de о потрівъ дп союзатеа, ва съ зікъ, лібертатеа ші ека-літатеа съят чептрвл ла каре пълбеск тай твлт саў тай пъдп тоате попоръле ляті-нате. Афльт ші ачеаа, къ тоате ціпелеа аў Фъкт дичепътвра къ пласа чеа тай de жос а попорблі, апміт къ пългарії. Ші чеаа че аў Фъкт Фрапца диптр'о поапте Файтоасъ, дп алте статврі саў Фъкт пътai къ време пріп оръндірі дипделепте ші скопблі коре-спікетоаре. Аша саў диптънлат дп челе тай твлт статврі але Церманіе. Чітескъ пътai чіпева тъсвреле челе дипделепте але лії Фрідерік чеа таре ші але алтор стъпжні-торі din Пресіа, каре тоате саў дат дп фа-ворвл църапблі тъпчітор, атът дп прівінда словодей лії емігрърі кът ші дп прівінда пропріетъдій лії de пътъп. Дп ачелеа па-трі токта аша се афль тъсврі вілаторале, тъсврі дп контра Феодвлі ка ші дп тъсв-реле че се овсервеазъ ла пої дпкъ пъпъ астъзі дп прівінда класі тъпчітоаре. Део-севіреа есте пътai ачеаа, къ аколо дпъ че саў Фъкт челе de треввіпцъ амъстраг дип-рециррілор de атвічі, тай тързій п'аў лі-псіт пічі ачелеа дипвітъдірі radikalе, каре авънд de скоп а дипокті рапортріле диптре пропріетарі ші църапі, аў пъс тетеј пентрв о тай віпъ старе ші пентрв о депліпъ дес-волтаре а сордій църапблі атът дп прівінъ матеріалъ кът ші спірітвалъ. Ної тагіарі ші апміт арделеній ат стат не лок дп тіж-локвл къррій че дпъ че кътре о десволтаре, ат Фъкт de тълт оареші каре дичепътврі, іні актм не сфиш а трече ла бртъріле челе патврале.

(Ва врта.)

TRANCІЛВANIA.

Брашов, 8. Іанваріе. Файтосъл тпе-то-технік Ліхтеншайн, деспре каре аў скріс къ твлтъ лаздъ тоате жэрпалеле патріе нё-стре, се афль дп тіжлоквл пострѣ, ші пъпъ актм аў ші дат дп кътева адпърі челе тай дипведерате довезі деспре емінентв сътъ та-лент че аре диптв а ціпса дп тінте лікрвл че'л авде одать. Ат дипделес, къ D. са ё хотърът а петрече ші дп сінъл пострѣ кът-ва тімп ші а да ледій деспре методв пріп каре шаў adsc ел memorіa (пітереа de a дпвъда de рост) ла о десьважршіре атът de тінвнатъ. Мъкар de ар ші тінерій пощрі а се фолосі къ ісправъ de ачест прілек бі-веніт!

Сівії, 15. Іанваріе. Ачі сосі щіреа пе-кале страордінарь деспре дипалта диптъріре че саў къщігат дела локвл къвепіт дп прі-вінда дрептвлі de алецерева графвлі паціл съсесі, каре съ фіе totdeodать ші ждє ре-цеск ал Сівіїлі ші консіліар de гіверп. Рескріптв диптъріорій коприне бртътвріа деславшіре. Дпъ тоартеа графвлі съсеск, локодітвріл лії аре съ пофтеаскъ пе тоате іспредікійле din пътъптул кръїеск, ка фіеще-каре деосеві съші adsc тацістратвл ші ко-твпітатеа, каре апої вор алеце пріп твлці-теа гластврілор шесе върбаці пе карій дп

вор сожоті дестойпічі пентрв дипегътвіа гра-фвлі падіонал. Нѣмелі челор алеці къ ві-пвл ачеста се вор дипсемна диптр'впр прого-ко, каре аної се ва диптърі къ сінъл дип-твлі ші се ва да дп тъла челор doі dep-таци, карі се вор тріміте дп adinc ла кон-флуксвл падіонал дп Сівії спре а фі фадъ ла алецерева графвлі. Дп ачест конфлукс пресідентвл інтерітал ва deckide протоко-леле фіекърві пъвлік съсеск, ва черчета къ въгаре de сеатъ дипкървл фіекъреі алецері, ші дпъ ачеса ва тріміте пріп doі dep-таци алеці din сінъл сътъ птеле челор шесе кан-дідаті карій вор авеа тай твлте вотврі din тоці ла комтвітатеа четъцеанъ din Сівії, ка-реа дпші ва алеце диптре ачеаа пе ждеме сътъ рецеск, ачела дпъ диптъріре ва фі tot-deodать ші графвл пацілі ші консіліар гівер-пвал. Din ачей шесе інші комтвітатеа ші тацістратвл din Сівії аре съ алеагъ треі, пе карій аної ді аратъ віверсітъді пріп doі dep-таци din сінъл сътъ, іар віверсітатеа дпъ ачесаа диптъръшіце tot ресвататвл алецері к. гіверпі, ші ачеста пе лъвъ рефлексійле сале, Д. Сале Маіестъці.

АБСТРІА.

Biena, 2. Іанваріе. Астъзі пе ла 8 че-сврі плекъ de ачі диптъратвл Ніколае пе дрѣтвл de Фер dela Олтіц, дп статвріле сале, дпъ че ері ар фі dat пріпцвлі de Метерніх о аздінцъ de тай твлте чеасврі ші ар фі пріпміт ші кортепіреа че іаў Фъ-кт диптреагл корп de офідірі dela рецімен-твл хъстъреск, а кърві пропріетарій есте дп-сші M. Са ші пе каре ла диптъріатвл din 31. Дек. диптъріатвл Ніколае, кънд аў дефілат пе dinaintea M. Сале а диптъра-твлі Абстрайі дипреизъ къ челелалте 15,000 de ошірі че се афлаў дп кътвлі парадеі пе Гласіе.— Архідічеле Фрапціск фієл чел тай таре а архідічелі Фрапціск Карол пріпмі dela диптъратвл твскалілор ордвл с. Ап-дреї.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣреці. Тоатъ ротъпітв дореџе а къпоеще тай deaproape стареа театрвлі падіонал дп Бѣкѣреці. Дпъ о портвкъ а M. Сале Domпвлі църеі датъ din 15. Дек. а. т. міністерівл din лъвптрв ава а пътъра 150 галвені дп пріпіреа D-лві т. ворпік ші пресідент de тацістрат Отетелішанѣ ка іспе-ктор deodать а театрвлі ротъп падіонал, спре ажеторіпцъ ла ачел інстітут падіонал, ка віпъ каре пъпъ ачі ера ліпсіт de орі че събвепціе. Тоді карій віп dela Бѣкѣреці, пе адѣк щірі пълквте деспре театр, іар дп Кріе-ріл ротъпеск din 17. Дек. чітім ачестеа:

Театрвл падіонал. Кокопвл Іоргв де-ла Садагвра. Комедіе дп треі акте de D. В. Александрі. Вінері, 14. Дек. дп венефі-чівл D-лві Карадеалі. Пѣтим зіче, къ астъ сеаръ саў Фъкт дипліна дипазгвраре а теа-трвлі падіонал. Ачеаа карій аў автт тревв-іпцъ съ треакъ астъ сеаръ пе подвъл Мого-шоаєи dela 6 чеасврі ші пъпъ ла 11, пот-търтврі дака сочітатеа ротъп се поате

дакългі кънд есте ворва de o idee падіональ. Нічі життеперіа, пічі пороаіеле, пічі поаптеа чеа неагръ п'яб п'ятът съ п'є о ставіль цено-пероасеі соціетъді а капіталеі. Тоате класе соціетъді ші тоці стрыіпі din капіталъ, — афаръ de ацендії діпломатічі, — ай кон-крат астъ сеаръ ла ачеастъ солемпнітате. Ложа domneаскъ а фост п'ліпъ ші веніреа. **Л. Л.** пріцвілі ші пріцесеі с'а салват de орхестръ ші de п'бліквлдпрег. — № к'редем къ ціве чіпева тінте шандрамаоа лві D. Мотвло таі п'ліпъ de о лзме таі жи-десать de кът астъ сеаръ. С'а г'ндіт чіпева ла п'єсть? С'а г'ндіт ла акторі? — Чеа таі таре парте нз к'вощеа пічі вна, пічі алта. — С'а dat ворва къ театръл падіонал просперъ ші а алергат фіекаре с'ші dea dinары. — D. Торок — каре нз de т'лт а д'рьт театрълі падіонал о фрътоасъ гардеробъ — ші а п'лтіт астъ сеаръ вілетъл съв de ин-трапе къ чіпчи гальбені; — D-лві Іонікъ лъв-таръл къ чеата са — фінд треввічоасъ пе счепъ — п'я воіт съ прітіеасъ пічі о пла-тъ пептръ ачеаста. — Есте о съптьтъп de кънд нз се таі г'сеще пічі о ложъ словодъ, пічі вп беноар, пічі вп фотоліж... — De есте вп сімтімент, жи салтът къ тоатъ венера-діа; de есте вп капрічій ал тодеі п'тмаі, жи в'пек'въптым ші жи врът д'раціа. — Орі кът театръл падіонал а прінс р'єдчіпъ, ші жи доітъ ладъ жіпілор акторі карій с'аі жи-тейат фъръ пічі вп ажвтор дірект, фъръ пічі о съввіндіе! — Еі с'аі есп'с п'бліквлі, ші копвікдіа лор леад асіграт резшіта. D. Шірвей а фост чел ъптеіж каре'ші а авопат ложа ла театръл падіонал. Жи кътева репре-зентацій, галеріле, ложіле ші беноартріле ай фост гоале жи тоатъ п'тереа к'въптылі ші к'діва школарі ші амплоації свалтерпі жиі ad'чечеаі sfandъл ка съ поатъ віеді акторі съ л'тmineze театръл пе ж'тътате. D. Віест жи т'пніа — Фъръ пічі вп інтерес пек'піар — багета тацікъ тотів'нд арі падіонале каре нз п'треа фі аплаідате de кът п'тмаі de д'о-зечі персоале рісіпіте жи партеръ, ші къ-пора нз ле преа da inima съ аплаідате din прі-чине фріг'влі. — Астъзі дисъ ложеле ші бе-ноартріле нз ажвіг ка съ жікапъ пічі класе челе таі eminente але соціетъді. Dea Domnul съ авет вп театръл жи каре съ п'тъ д'к'п'піа тоці ачеа че сімт астъзі треввінда de театръ! —

Din тоате в'в'ціле перл'вкrate че с'аі dat п'пъл ажвіт пе счепа роітъпеасъ, ачелеа че п'тет зіче къ ай о інтрігъ ші съпт d'o алецере таі порочітъ пептръ соціетатеа по-стръ съпт: Отъл фъръ п'тме, de D. T. Болінт'яновъл, ші д'о д'вельбрі de D. K. Негр'зді каре не а арътат къ пана са есте de о потрівъ ші пептръ счепъ, ка ші пептръ повель, ка ші пептръ поесіе. — П'тет жи-семна ачі п'тмаі атът къ ші дака інтріга в'в-къдіи сале — д'о д'вельбрі — ва фі лв'тъ, dar — фінд къ а воіт съ о роітъпеасъ — апоі счепеле къ потаріжл ай ретас жи п'єсть къ totъл етероцене. — Есте ворва de фарсь? — Апоі кокопъл Іоргъ дела Cadag'ра есте фарса чеа таі фарсъ ші чеа таі пеме-

рітъ: — жи пр'о сочіетате — амстек de т'оте падійле ші de тоате літвеле — п'я п'ятът фі о сатіръ таі пікаптъ de кът ачеаста. — Ак-торій ай ж'ккат астъ сеаръ тоді ролеле лор жи парте къ чел таі таре свчесъ. — К'рацій, D-лор акторі! — D-воастръ атіңцеіліа треапта каре ві се вреазъ de атъта време de кътре ачеа че ера вілі сіміді съ аск'вле оғічілі пе летіліе.

Боліак.

МОЛДАВІЯ.

„Моліпсітоареа ші оторітоареа воалъ а вітелор корпорате, че ай въптвіт ціпвтвріле Dорохой, Ботошепій, Іашій ші Фълчій, жи партеа de пе граніца Претвілі, д'впъ п'етері-теле тъсврі че с'аі лв'т, п'я п'тмаі къ п'я с'аі лъціт д'пльвптръл д'в'рій, дар жи прітъ-вара треквтъ съ ші квръціръ къ totъл, ші пептръ къ впії р'въ п'рр'віді, пе фвріш ай ad'с віті ші п'е de віті din Бесарабія, т'nde воала в'рта къ пеконтеніре, ші ай кълкакт в'пна к'в'їпдъ ші регвліле de п'азъ че се п'всесе пе граніцъ, дін поід ай ad'с жи царь толіп-сіреа ачестей стърпітоаре воале, къ адъоціре пе лъпгъ ціпвтвріле de таі с'сі ші жи сатвл Кръещій din ціпвтвл Кор'враівлі; актм din т'їла преа п'терпіквлі D'втпезеі ші а в'п-лор тъсврі че с'аі лв'т, воала ѹар'ші ай контеніт, р'тъп'нд п'тмаі жи треі локврі пе-съвжріштъ квръціре, каре жи п'вціпъ време вор фі ші ачеле к'рате, ші астъзі се соко-теше пріпіціатвл ка тъптвіт de ачеастъ въ-тъптоаре воалъ. Ап'съ фінд къ ea жи Бесарабія tot в'ртв'зъ, ші комітетвл жи д'п-грижіре ка съ п'я се таі ad'кът толіпсіре ѹар'ші жи пріпіціат, таі алес къ жи гецареа Претвілі, пе de о парте ай ск'ріс іспр'вп-чілор de пе граніце, ка съ жи пр'треасъ паза де тарцина Претвілі, къ ачеа тъсврі ші прівег'ере de a п'я се таі прілежі ка жи ѹарпа треквтъ д'птрод'вчереа толіпсіреі; ѹар пе de алта се пофтекш ші D-лор воіері пропріе-тари ші посесорі, таі алес а тошілор че съпт жи апроціере de граніца Претвілі; ѹар ворп'чейлор ші лък'їторілор аспр' се порп'-чеше ка съ фіе къ de апроапе прівіг'ере, а п'я се жи д'пг'діві с'піт пічі вп фел de кіп'качер-діреа с'аі оплошіреа de віті орі п'е de віті din Бесарабія с'аі т'кар' стреіне de с'ар къ-поаще, ші къпії съ се ціе легаді пе ла касе, ѹар чеі словозі съ се жи п'пшче, спре а п'я трече жи партеа Бесарабіе съ т'п'пче ла хойтврі ші съ прічіп'яскъ толіпсіре; п'ві-д'все жи п'тмаіт къ пе ачеа че с'ар прінде къ врео вітъ с'аі п'тме de вітъ ad'съ din Беса-рабія, орі щінд ар т'г'діві de acemine фаптъ, аре съ фіе ж'декат ші педенсіт кріміналіче-шіе фъръ пічі о кр'царе, ка пептръ о фаптъ прічіп'ятоаре de ощіеасъ вътътаре, ші съ-п'с ла плата а тоатъ пагвба. Вітеле с'аі п'тле de віті че с'ар г'сі ad'се din Бесарабія, с'аі жи преп'с т'кар', съ се п'стrezъ къ в'п'я феріре ла о парте, т'nde съ п'я айъ чеа таі тікъ амстекаре, ші оамені ачеа че ар в'п-ла къ еле съ се квръціе пріп сп'ларе, ші жи д'к'п'атъ ворп'челві ші пачп'ї съ рапортвіа-скъ прівіг'itorвлі de окол ші іспр'впічій

спре а лъв тъстврите къвените. Ворнчейлор щи пачпичилор сателор дъндеовище ли се порвичеше, ка дън тоате зилеле съ реведвасъ вителе лъквторилор de не тоши, ши а проприетарилор са в посеторилор, de съпът съпътоасе, ши ла лътътпарате кънд с'ар дескопери а фи вре вна болпавъ, din датъ съ о деосевеасъ din челе съпътоасе ла о парте фъръ аместекаре, ши съ рапортвасъ привигиторилор de окол ши іспръвничие. Се маи порвичеше юръш тътврор хапцилор ши кърьштарилор de не ла дрвтвр ши de прин сате ка дън попосиреа карелор къ бои са в алтор вите, гвноаеле че вор рътъне дела храна бойлор съ се греълеле ши съ се тътвре вине дъндатъ ши съ ми се деа фок, ши съ ня ласъ не алді къръвші а'ші хръпі бой са в алте вите не гвноаеле фъкте de алді къръвші тай дънайте, ка прин ачеаста съ се поатъ фері орі каре толісіре; къчі пептр din дънпротівъ вртарате се ва пидепсі хапцилор са в кърьштарилор че ня ва пъзи ачеаста дънтокта. Комитетъ есте дънкредингат къ де се вор пъзи ачесте къ активите, тай алес de кътъръ D-лор проприетаріи ши посетори прин о де апроаие привігере, пропріатъла ви феріт de ачест ръж аменіндетор, каре привеъше ши кіар персоана D-милор сале.

(Фоіа сътеасъ Nr. 51 din 23. Дек. 1845).

Chronica strâină.

Търчіа. Скіркоріле че неа юсіт дела Константинопол пріп Бъкбрещі копрінд впеле ка ачестеа: Гъвернеръ цеперал din Сірія Ведзік-паша, каре дън лътътпильріле ачестеа дън вртъ къ decarparea крещіпілор, аз дат дънведерате довезі de твлтеле слъвічіні че ме аре, есте рекіемат din постъл че аз дънвръкат пътъ ачи, ши дън локъл лът пріп ферман дънпърътеск din 29. Дек. трекът есте оръндвіт Кіаміл-паша тъдвларіж ал діванълві челві тай дънлат de дрептате, каре фъсесе тай наинте сол ла къртеа Прѣсіе; tot-deodатъ с'а в оръндвіт ка комікаріж естраординар ал пордій дън Сірія Емин-паша, че фъсесе пътъ акът діректор ал шкоалелор тілітаре. Ачестві din вртъ і с'а дънкредингат къ деосевіре привігереа асвіра інстрвкційлор дънпърътесі съпътоаре пептр Сірія. Атві ачесі върбаці дъші аз акредітівеле а тъпъ ши ста вата съ порпіасъ ла локъл деноміріе лор.

Гречіа. Атіна, 21. Дек. Се зісесе дън впъл din пътерій ачестві жървал, къ ходіле, каре се пар а фі оарешквт дънръдъчинате дън ачеастъ царъ, одініоаръ патріе а твслор, акът ар фі дънчепт а се тай рърі. Dar, еле се ръреск астфеліж, къ банделе хоцеші се траг дела вп лок впде аз дънтрепрінс дествле ході, ла алтъл, впде се въд а фі чева тай сігвре din партеа челор че съпът дънсърчінаці къ привігереа асвіра сігврісіре ши а ліпішіе пъвліче, фінд къ къ ачеа жоакъ пе о тъпъ. Ачеаста се веде din дескоперіреа впні ване хоцеші, кареа дъші авеа ватра дънтр'о пешеръ

вестітъ. Къ ачеастъ соціетате чіпстітъ се дънделеца фоарте віне ши D. комікаріж de поліціе Іанакос Кіріакос. Лъкврл аз девеніт ла дрекіле M. Сале а рецелві, каре пътма de кът порвичі, ка пътітвл комікаріж de поліціе съ фіе скос din пост, ши съ і се фактъ о формаль черчетаре ла каса са, ка ла вп хоцъ. Черчетаре се фъкъ къ ачел ресълтат, къ ла D. Кіріакос се афларъ вані de фрат пътъ дън шесеспрезече тай de drahme, 15 швпчі ши алте атървите. Ла алді доі атпілайді че стетеа съпът команда лът фъкъндвсе асеменеа черчетаре, дъкъ се афларъ тай твлтє сквле de фрат. Дън вртарате ачестора D. Колетіс кіетъ ла сіне пе тоді дерегъторі че съпът респівзеторі пептр сігврісіреа къпітале, кът: гъвернеръ, демархій, комъндандій четъцій, комъндандій жандармеі ши пе комъндандій корпълві тілітар; ла тоді ачесія ле атепіндъ къ ді ва скоате din постърі, de кътва ня вор пъне тъна пе ачей ході. Опосідіа дъші вате капъл, кът с'ар щі фолосі тай вине de ачеста ши асеменеа есчесврі.

Кавінетъ dede ръспвпс ла пота Брітаніе. Са в ръспвпсъл ня къпріnde адевърврі, са в къ кавінетъл Брітаніе асвірі пе гречі астъдатъ. — Се паре къ ши опосідіа гречеасъ съмъвеше. Е лъквр дешенцат, къ оаменій din опосідіе се тіръ, пептр че рецеле ня діне къ тінорітатеа: пептр че тіністеріжл пътъ дън постърі пе пріетіній, іар ня пе двштапій съї, пептр че фаче ка елементъл кърат націонал съ стеа деасвіра, іар ня чел крескът дън Фанар, дън Odesa, орі дън London. Че ідеі de въиеді!

— Веzi газетеле опосідіе.

Брітаніа таре. London, 31. Декемвріе. Шіріле че лоа ю прійтіт гъвернъл дела India, съпъ тоате а ресвоій дънтре Енглітера ши ло-квіторій Pendicavvbl. Шім, къ ачеастъ пропіндіе се афлъ дела о време дънкоаче дънтр'о апархіе десевършітъ. Че ера dar тай фіреск, de кът ка гъвернъл енглез, каре аре ши ел пътъл дън веичіпътатеа ачестеі църі, съ адзне вп корп de обсервадіе, дънпрециръл Pendicavvbl, кът фак тоате пітеріле веичіаше, дън орі каре парте а лътей, къ скоп, ка пътъ талконтеній трекънд песте хотаръл провінціе лор, съ прічіпвасъ врео търбэраре дън църіле търпіаше, ши юръш пе de алтъ парте, ка de кътва се ва да врэпн прілеж вп, съ песквасъ дън твлъвре, деспре каре пічі къ поате фі врео дъндоіаль, тай алес дъпъ че се щіе сігвр, къ комъндантъл енглез Сір Хардинге аз концептрат ла тарціоне Pendicavvbl o ощіре de 50,000 фечіорі, дънзестраді къ тóте челе треввіпчіоace de ресвоій, къ каре стъ гата ашептънд тінітвл, дън каре съ фіе кіетат de кътре о партідъ са в алта, ка съї дънпъчвіасъ, са в алті апрайт, ка съ інтре дън Pendicavvbl ка дънпъчвіторій, ши съї асъ ка стъпъпіторій, кът с'а дънтътплат ши се тай поате дънтътпла ши ла алте попоаре, че ня ції тры къ дарвріле каре леа ю дат D-мінезеъ, чи се чеартъ ши се сфъшіе дънтре сіне, пътъ кънд віне влпеа ка жъдекторій съ ле дънпардъ кашъл.

(Жърп. впів.)